Memorial Sloan Kettering Cancer Center

EDUCACIÓN PARA PACIENTES Y CUIDADORES

Clotrimazole (Topical

Esta información de UpToDate® Lexidrug™ le explica lo que debe saber sobre este medicamento, por ejemplo, para qué se usa, cómo tomarlo, sus efectos secundarios y cuándo llamar a su proveedor de cuidados de la salud.

Nombres comerciales: EE. UU.

3 Day Vaginal [OTC]; Alevazol [OTC]; Antifungal (Clotrimazole) [OTC]; Antifungal Clotrimazole [OTC] [DSC]; Clotrimazole 3 Day [OTC]; Desenex [OTC] [DSC]; GoodSense Athletes Foot [OTC]; Lasolex [OTC]; Micotrin AC [OTC]; Mycozyl AC [OTC]; Pro-Ex Antifungal [OTC]; Shopko Athletes Foot [OTC] [DSC]; TM-Clotrimazole [OTC]; Trimazole [OTC]; Votriza-AL [OTC] [DSC]

Nombres comerciales: Canadá

Canesten; Canesten 1 Day; Canesten 3 Day; Canesten 6 Day; Canesten Combi 1 Day; Canesten Combi 3 Day; Canesten External Antifungal; Canesten Extra Strength External Antifungal; Clotrimaderm Topical

¿Para qué se utiliza este medicamento?

Todos los productos para la piel:

- Este medicamento se utiliza para tratar infecciones fúngicas de la piel.

Crema/tableta vaginal:

- Este medicamento se utiliza para tratar infecciones vaginales. Si se ha indicado este medicamento por alguna otra razón, hable con su médico para obtener más información.

¿Qué necesito decirle a mi médico ANTES de tomar este medicamento?

Todas las presentaciones:

- Si es alérgico a este medicamento, a algún componente de este medicamento, o a otros medicamentos, alimentos o sustancias. Informe a su médico acerca de esta alergia y qué síntomas ha presentado.

Todos los productos para la piel:

- Si tiene infección en las uñas o en el cuero cabelludo. Este medicamento no es eficaz para tratar infecciones en las uñas o en el cuero cabelludo.

Todos los productos vaginales:

- Si aún tiene el período menstrual.

Esta no es una lista de todos los medicamentos o trastornos que pueden interactuar con este medicamento.

Informe a su médico y farmacéutico acerca de todos los medicamentos que tome (sean estos recetados o de venta libre, productos naturales, vitaminas) y los trastornos que tenga. Debe verificar que sea seguro para usted tomar este medicamento junto con todos sus otros medicamentos y trastornos. No empiece, detenga ni modifique la dosis de ningún medicamento sin consultar antes al médico.

¿Qué debo saber o hacer mientras tomo este medicamento?

Todas las presentaciones:

- Avise a todos sus proveedores de atención médica que toma este medicamento. Esto incluye a los médicos, enfermeras, farmacéuticos y dentistas.
- Este medicamento puede causar daño si se traga. Si traga este medicamento, llame a un médico o un centro de toxicología de inmediato.
- Informe a su médico si está embarazada, tiene intención de embarazarse o está amamantando. Tendrá que hablar acerca de los riesgos y beneficios para usted y el bebé.

Crema/tableta vaginal:

- Si las infecciones vaginales por hongos se producen a menudo, consulte al médico.

- Si la candidiasis vaginal reaparece en los 2 meses siguientes al tratamiento, consulte con su médico.
- Proteja la ropa y las telas de las manchas.
- No use este medicamento si tiene dolor abdominal, fiebre o flujo vaginal con mal olor. Consulte a su médico.
- No utilice este medicamento para tratar la picazón ocasionada por un problema de salud distinto de la infección vaginal por hongos. Consulte al médico.
- Es posible que los condones o los diafragmas no eviten el embarazo ni detengan la propagación de enfermedades que se transmiten a través de relaciones sexuales mientras se consuma este medicamento y durante un periodo después de que suspenda la administración de este medicamento. Deberá utilizar algún otro método anticonceptivo durante un tiempo después de su última dosis. Asegúrese de saber cuánto tiempo deberá hacer esto.
- No se realice duchas vaginales ni utilice otros productos vaginales como tampones mientras usa este medicamento. Es posible que deba evitar estas prácticas durante un tiempo después de su última dosis. Si tiene preguntas, consulte con el médico.

¿Cuáles son los efectos secundarios por los que debo llamar a mi médico de inmediato?

ADVERTENCIA/PRECAUCIÓN: A pesar de que es muy poco frecuente, algunas personas pueden sufrir efectos secundarios muy graves, que causen incluso la muerte, al tomar un medicamento. Si presenta alguno de los siguientes signos o síntomas que puedan estar relacionados con un efecto secundario muy grave, infórmelo a su médico o busque asistencia médica de inmediato:

Todas las presentaciones:

- Signos de reacción alérgica tales como sarpullido; urticaria; picazón; piel enrojecida, hinchada, con ampollas o descamada, con o sin fiebre; sibilancia; opresión en el pecho o la garganta; problemas para respirar, tragar o hablar; ronquera inusual; o hinchazón de la boca, el rostro, los labios, la lengua o la garganta.
- Mareos o desmayos.
- Irritación en la zona en que se utilizó el medicamento.
- Ampollas o llagas con supuración, secreciones o que forman costras.
- Ardor.
- Hinchazón en el lugar en que se utilizó el medicamento.

Crema/tableta vaginal:

- Náusea o vómito.

- Flujo vaginal con mal olor.
- Dolor de estómago.

¿Qué otros efectos secundarios tiene este medicamento?
Todos los medicamentos pueden tener efectos secundarios. Sin embargo, muchas personas no padecen ningún efecto secundario o padecen solamente efectos secundarios menores. Llame a su médico o busque ayuda médica si padece efectos secundarios molestos o que no desaparecen.

Estos no son todos los efectos secundarios que podrían ocurrir. Si tiene preguntas acerca de los efectos secundarios, llame al médico. Llame al médico para que lo aconseje acerca de los efectos secundarios.

Puede informar los efectos secundarios al organismo de salud de su país.

Puede informar sobre los efectos secundarios a la FDA al 1-800-332-1088. También puede informar sobre los efectos secundarios en https://www.fda.gov/medwatch.

¿Cómo se toma mejor este medicamento?
Tome este medicamento según las indicaciones de su médico. Lea toda la información que se le brinde. Siga todas las instrucciones con atención.

Todos los productos para la piel:

- Úselo según las indicaciones de la receta, aun cuando sus síntomas mejoren.
- No tome este medicamento por vía oral. Solo para uso cutáneo. No lo acerque a la boca, la nariz ni los ojos (puede arder).
- Lávese las manos antes y después de usar. Si su mano es el área tratada, no lave su mano después de su uso.
- Limpie la zona afectada antes de usar. Asegúrese de secarla bien.
- Aplique una capa fina en la piel afectada y frote suavemente.
- No cubra el área (con vendas, apósitos) a menos que se lo indique el médico.

Crema/tableta vaginal:

- No tome este medicamento por la boca. Solo para uso vaginal. No acerque a la boca, la nariz ni los ojos (puede quemar).
- Úselo según las indicaciones de la receta, aun cuando sus síntomas mejoren.
- Para obtener mejores resultados util0ícelor a la hora de acostarse.

- Lávese las manos antes y después de usar.
- Introdúzcalo en la vagina utilizando el aplicador que viene con este medicamento. Si se necesita el aplicador para más de 1 dosis, lávelo después de cada uso.
- No lleve ropa interior ajustada mientras utilice este medicamento.
- Seque completamente el área vaginal externa luego de ducharse, bañarse o nadar. Cámbiese el traje de baño mojado o la ropa deportiva húmeda de inmediato.
- No tenga relaciones sexuales vaginales durante la administración de este medicamento.

Crema vaginal:

- Si utiliza esta crema en la piel fuera de la vagina, exprima una pequeña cantidad de crema en la yema del dedo. Aplique sobre la piel fuera de la vagina.

Tableta vaginal:

- Si el comprimido no se disuelve completamente por la mañana o si encuentra trozos desmenuzados de este en su ropa interior, consulte con su médico.

¿Qué debo hacer si no tomo una dosis?

- Administre lo antes posible la dosis faltante.
- Si ya casi es hora de la dosis siguiente, sáltese la dosis

faltante y continúe con el horario habitual.

- No tome 2 dosis al mismo tiempo ni tome dosis adicionales.

¿Cómo almaceno o descarto este medicamento?

- Almacenar a temperatura ambiente en un lugar seco. No conservar en un baño.
- Mantenga la tapa cerrada herméticamente.
- Guarde los medicamentos en un lugar seguro. Mantenga todo medicamento fuera del alcance de los niños y las mascotas.
- Deseche los medicamentos sin usar o que hayan expirado. No los tire por el retrete ni los vierta al desagüe a menos que así se lo indiquen. Consulte con el farmacéutico si tiene preguntas sobre la mejor manera de desechar medicamentos. Pueden existir programas de devolución de medicamentos en su área.

Datos generales sobre el medicamento

- Si sus síntomas o trastornos no mejoran o si empeoran, llame al médico.
- No comparta su medicamento con otras personas ni tome el medicamento de ninguna otra persona.
- Algunos medicamentos pueden tener otro folleto

informativo para el paciente. Si tiene alguna pregunta sobre este medicamento, hable con su médico, enfermera, farmacéutico u otro proveedor de atención médica.

- Algunos medicamentos pueden tener otro folleto informativo para el paciente. Consulte al farmacéutico. Si tiene alguna pregunta sobre este medicamento, hable con su médico, enfermera, farmacéutico u otro proveedor de atención médica.
- Si cree que ha habido una sobredosis, llame al centro de toxicología local o busque atención médica de inmediato. Prepárese para responder qué se ingirió, qué cantidad y cuándo.

Uso de la información por el consumidor y exención de responsabilidad

Esta información general es un resumen limitado de la información sobre el diagnóstico, el tratamiento y/o la medicación. No pretende ser exhaustivo y debe utilizarse como una herramienta para ayudar al usuario a comprender y/o evaluar las posibles opciones de diagnóstico y tratamiento. NO incluye toda la información sobre las enfermedades, los tratamientos, los medicamentos, los efectos secundarios o los riesgos que pueden aplicarse a un paciente específico. No pretende ser un consejo médico ni un sustituto del consejo médico,

el diagnóstico o el tratamiento de un proveedor de atención médica basado en el examen y la evaluación del proveedor de atención médica de las circunstancias específicas y únicas de un paciente. Los pacientes deben hablar con un proveedor de atención médica para obtener información completa sobre su salud, preguntas médicas y opciones de tratamiento, incluidos los riesgos o beneficios relacionados con el uso de medicamentos. Esta información no respalda ningún tratamiento o medicamento como seguro, eficaz o aprobado para tratar a un paciente específico. UpToDate, Inc. y sus afiliados renuncian a cualquier garantía o responsabilidad relacionada con esta información o con el uso que se haga de esta. El uso de esta información se rige por las Condiciones de uso, disponibles en https://www.wolterskluwer.com/en/know/clinical-effectiveness-terms.

Última fecha de revisión
2025-04-10

Derechos de autor
© 2026 UpToDate, Inc. y sus licenciantes y/o afiliados. Todos los derechos reservados.

Si tiene preguntas o inquietudes, contáctese con su proveedor de cuidados de la salud. Un integrante de su equipo de atención le responderá de lunes a viernes de 9 a. m. a 5 p. m. Fuera de ese horario, puede dejar un mensaje o hablar con otro proveedor de MSK. Siempre hay un médico o un enfermero de guardia. Si no está seguro de cómo comunicarse con su proveedor de cuidados de la salud, llame al 212-639-2000.

Para obtener más recursos, visite www.mskcc.org/pe y busque en nuestra biblioteca virtual.

Clotrimazole (Topical - Last updated on December 12, 2022
Todos los derechos son propiedad y se reservan a favor de Memorial Sloan Kettering Cancer Center